

BENUTZERHANDBUCH

GAS HÄHNCHENGRILL



GHGK210 Gas Hähnchengrill, 2 Spießen für 10 Hähnchen

GHGK315 Gas Hähnchengrill, 3 Spießen für 15 Hähnchen

GHGK420 Gas Hähnchengrill, 4 Spießen für 20 Hähnchen

GHGK525 Gas Hähnchengrill, 5 Spießen für 25 Hähnchen

GHGK630 Gas Hähnchengrill, 6 Spießen für 30 Hähnchen

Installation und Anschluss

Diese Anweisungen gelten nur, wenn der Ländercode auf dem Gerät angegeben ist.

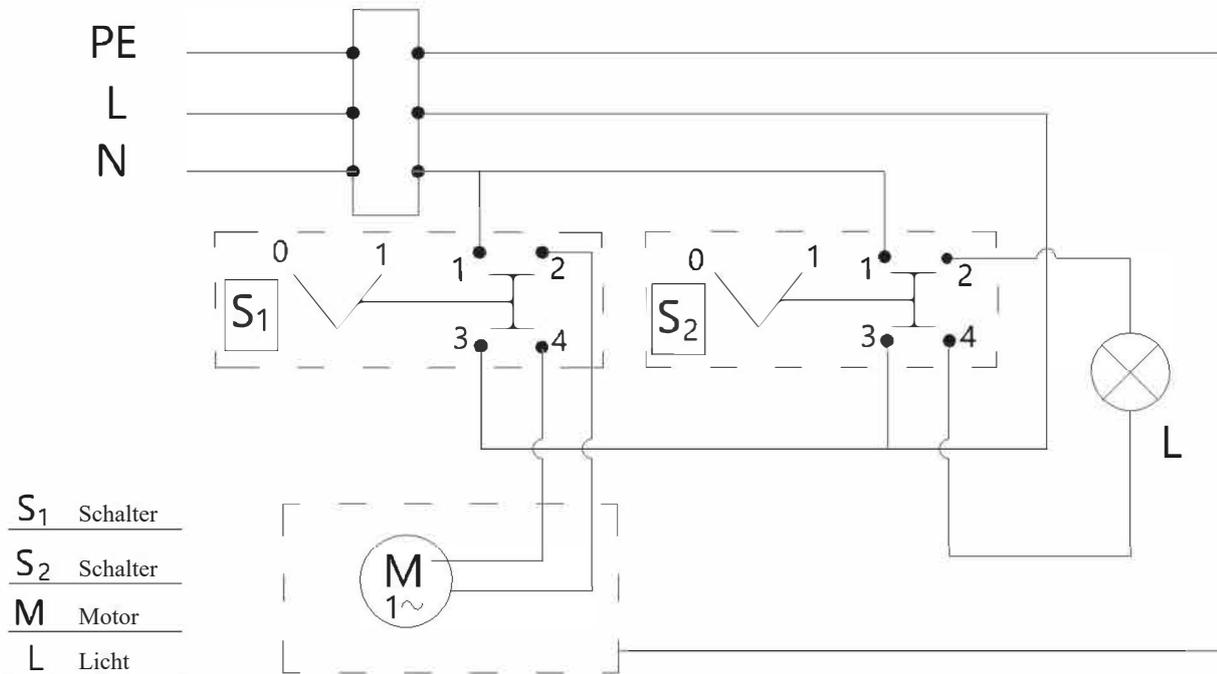
Wenn auf dem Gerät kein Ländercode vorhanden ist, beziehen Sie sich bitte auf gültige technische Dokumente, um das Gerät gemäß den technischen Anforderungen des Verwendungslandes einzurichten.

Elektrischer Anschluss



- Der elektrische Anschluss des Geräts muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Dieser Elektriker sollte sich der Regeln und zusätzlichen Sanktionen bewusst sein, die von lokalen Energieversorgungsunternehmen in Ihrem Land auferlegt werden, und muss diese Regeln und zusätzlichen Sanktionen strikt einhalten.
- Der elektrische Anschluss des Geräts muss von einem autorisierten und qualifizierten Elektriker gemäß der Norm EN 60335 durchgeführt werden.
- Stellen Sie den elektrischen Anschluss Ihres Geräts gemäß EN 60335-1 und EN 60335-2-38 her.
- Erden Sie Ihr Gerät gemäß der Norm EN 60335-1 und sorgen Sie für die Wartung der Erdung.
- Die elektrische Sicherheit des Geräts kann nur durch ein geschütztes Kabelsystem gemäß den Vorschriften gewährleistet werden. Es ist sehr wichtig, diese wesentliche Sicherheitsmaßnahme durchzuführen. Im Zweifelsfall lassen Sie die Installation von einem professionellen Elektriker kontrollieren. Die Herstellerfirma haftet nicht für Schäden, die durch ein fehlendes oder gebrochenes Sicherungskabel oder eine falsche oder unzureichende Elektroinstallation entstehen können
- Verwenden Sie für den elektrischen Anschluss des Geräts niemals ein Verlängerungskabel. Die Sicherheit des Geräts kann mit einem Verlängerungskabel nicht gewährleistet werden.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen.
- Vergewissern Sie sich vor der Installation Ihres Geräts, dass es keine sichtbaren Schäden aufweist. Ein beschädigtes Gerät darf nicht installiert oder benutzt werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss Ihres Geräts, dass die Angaben auf dem Typenschild des Herstellers mit den Daten Ihres Hauptstromkreises übereinstimmen (Sicherheit, Spannung und Frequenz). Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch einen autorisierten technischen Dienst des Lieferanten ersetzt werden.

Schaltplan



Gasanschluss

- Die Gasanschlüsse des Geräts müssen von einem qualifizierten Gastechniker vorgenommen werden. Dieser Gastechniker sollte sich der Regeln und zusätzlichen Sanktionen bewusst sein, die von lokalen Energieversorgungsunternehmen in Ihrem Land auferlegt werden, und muss diese Regeln und zusätzlichen Sanktionen strikt einhalten.
- Bevor Sie das Gerät an die Gasversorgung anschließen, prüfen Sie, ob die örtlichen Anforderungen an die Gasversorgung (Art und Druck des Gases) und die Einstellung des Geräts angemessen sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Gasanschluss des Geräts in Übereinstimmung mit den geltenden Normen und Vorschriften erfolgt.
- Quetschen Sie bei der Installation niemals den Gasschlauch unter den Rahmen. Halten Sie den Gasschlauch von den beheizten Teilen des Geräts fern.
- Schließen Sie Ihr Gerät so dicht wie möglich an das LPG- oder Erdgas-Versorgungsventil an.
- Stellen Sie bei der Überprüfung des Gasaustritts sicher, dass die Knöpfe des Geräts auf "Aus" gestellt sind und der Schlauch (oder die Erdgasleitung) eingeschaltet ist. Um den Gasaustritt zu prüfen, decken Sie den Schlauchanschluss mit Schaumstoff ab. Wenn ein Gasaustritt vorhanden ist, müssen Blasen auftreten. Prüfen Sie den Gasaustritt erneut.
- Verwenden Sie bei der Überprüfung von Gaslecks niemals Feuer.
- Insbesondere bei der Verwendung von Flüssiggas ist darauf zu achten, dass nur ein Druckbegrenzungsventil mit den für das Gerät spezifizierten Eigenschaften eingebaut wird.
- Defekte Teile dürfen nur durch Originalersatzteile ersetzt werden. Als Hersteller können wir Ihnen nur versichern, dass Sie Ihr Gerät mit diesen Teilen völlig sicher betreiben können.
- Die Herstellerfirma haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder Anschluss des Geräts entstehen.

Betriebsordnung

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch.
- Verwenden Sie das Gerät nur im montierten Zustand. Auf diese Weise vermeiden Sie den Kontakt mit elektrisch leitenden Teilen des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nur unter einer Abzugshaube und auf einer ebenen Fläche. Der Abstand zwischen Abzugshaube und Gerät muss den geltenden örtlichen Brand- und Sicherheitsvorschriften entsprechen, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Bitte beachten Sie, dass bei gleichzeitiger Verwendung anderer Geräte am gleichen Ort mit diesem Gerät negative Auswirkungen wie Hitze, Fett, Dampf usw., die von anderen Geräten verursacht werden, zu einem Garantieverlust des Geräts führen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Grillen von Geflügel, insbesondere von Hähnchen.
- Das Gerät darf nur von geschultem Personal verwendet werden, das diese Installations-, Betriebs- und Wartungsanleitung gelesen hat.
- Die Herstellerfirma ist nicht verantwortlich für Defekte oder Schäden, die durch die Verwendung des Geräts für andere Zwecke entstehen.



Schutz des Geräts vor Beschädigung

- Schützen Sie bei der Installation des Geräts die Ein/Aus-Tasten vor Beschädigungen.
- Schieben Sie den " beweglichen Körperrahmen" nicht schnell und ruckartig vor und zurück.
- Vorsicht! Da die Oberflächen des beweglichen Körperrahmens heiß sind, besteht Verbrennungsgefahr! Reinigen Sie diesen Bereich, nachdem es abgekühlt ist.
- Achten Sie darauf, dass keine Metallteile oder ähnliches in die Lüftungsöffnungen des Geräts gelangen, da sie die Gasarmaturen und elektrischen Teile beschädigen können.
- Achtung! Der Betriebsgasdruck des Geräts ist auf dem Etikett des Geräts angegeben.
- Beim Betrieb unter höherem Druck besteht die Gefahr eines Gasaustritts.
- Reinigen Sie die Oberflächen des Geräts von Schmutz.
- Verwenden Sie niemals Druckwasser und Dampfreinigungsgeräte. Solche Reinigungsmittel können Schäden verursachen.
- Wenn Sie das Gerät transportieren, verpacken Sie es in eine Folie, um es vor Staub zu schützen.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
* Das Gerät heizt nicht oder die Heizung funktioniert nicht.	* Das Einlassventil, das mit dem Einlass des Geräts verbunden ist, ist geschlossen.	* Öffnen Sie das Einlassventil.
	* Die Heizung ist defekt. * Versorgungsventil ist defekt.	* Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst.
* Der Motor funktioniert nicht.	* Der Schalter des Motors ist defekt. * Der Motor ist defekt.	* Überprüfen Sie die Hauptsicherung. * Schalten Sie den Schalter des Motors aus. * Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts ab. * Schalten Sie den gesamten Schalter aus. * Wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Kundendienst

Der Servicebetrieb wird in der Werksanlage durchgeführt.

Service/ Werksadresse:

GGM Gastro International GmbH Weiner
Park 16 48607 Ochtrup Germany

Internet: www.gmgastro.com www.gmgastro.de
E-Mail: info@gmgastro.com

Germany:

Tel.: (0049)-02553-7220-300

Fax: 02553 - 7220 - 200

Vor dem Betrieb

Transport und Lagerung



- Wenn Sie das Gerät transportieren müssen, transportieren Sie es in der Originalverpackung und beachten Sie die Transportmarkierungen auf der Verpackung.
- Wenn die Originalverpackung des Geräts nicht verfügbar ist, befestigen Sie die beweglichen Teile mit einem Klebeband.
- Treffen Sie die erforderlichen Schutzmaßnahmen gegen mögliche Stöße auf der Oberfläche. Belasten Sie das Gerät nicht mit mehr als seinem Eigengewicht.
- Halten Sie das Produkt während der Bewegung in normaler Position.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt oder für den Verkauf aufbewahrt werden soll, lagern Sie es in einem trockenen, staub- und feuchtigkeitsfreien Raum.

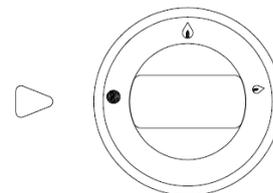
Reinigung und Heizung

- Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme die Nylonfolie von Ihrem Gerät und wischen Sie die Innen- und Außenteile mit einem feuchten Tuch ab und wischen Sie sie anschließend trocken.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel für den Reinigungsvorgang.
- Während des ersten Heizvorgangs kann es zu einer vorübergehenden Geruchs- und Rauchentwicklung an den beheizten Teilen Ihres Geräts kommen.
- Geruch und Rauch deuten nicht auf einen falschen Anschluss oder ein defektes Gerät hin.

Betrieb

Einschalten/Ausschalten

- Drehen Sie das Absperrventil der Gasleitung oder des Rohres auf.
- Starten Sie die Zündung am obersten Brenner und zünden Sie dann die anderen Brenner von oben nach unten.
- Drücken und drehen Sie den oberen Knopf auf die hohe Flammeneinstellung und zünden Sie ihn mit einem Feuerzeug an.
- Halten Sie den Knopf für 10-15 Sekunden gedrückt.
- Das große Flammenzeichen " 🔥 " bedeutet "normale Verbrennung" und das kleine Zeichen " 🔸 " bedeutet "geringe Verbrennung".
- Um den Knopf auszuschalten, drehen Sie ihn in die Position "O" und lassen Sie ihn wieder los.



Warnzeichen



Warnung



Heiß



Handschuh



Aufwärts



Potentialausgleich



Zerbrechlich



Vor Feuchtigkeit schützen



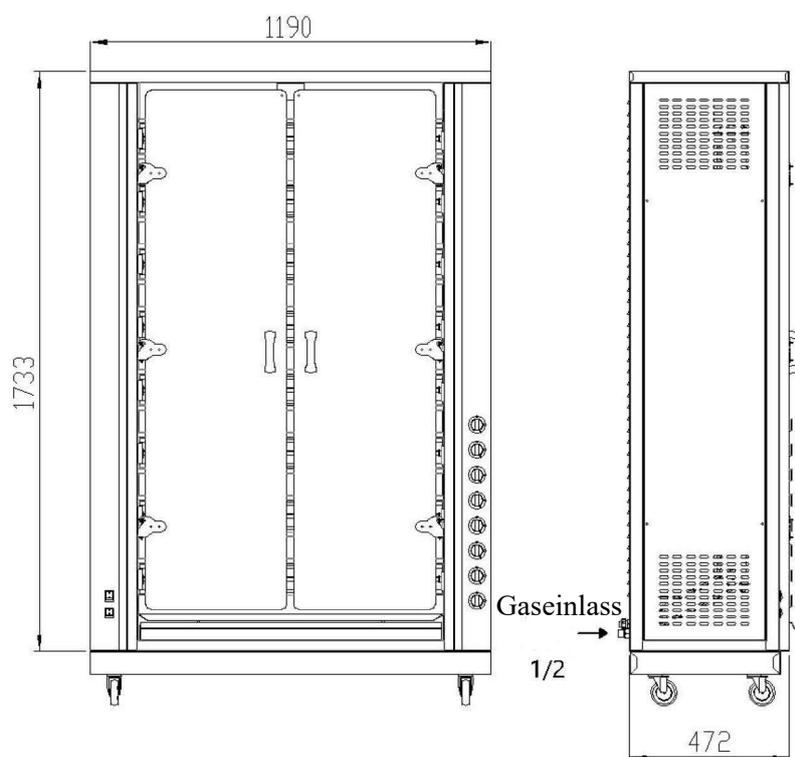
Erdung



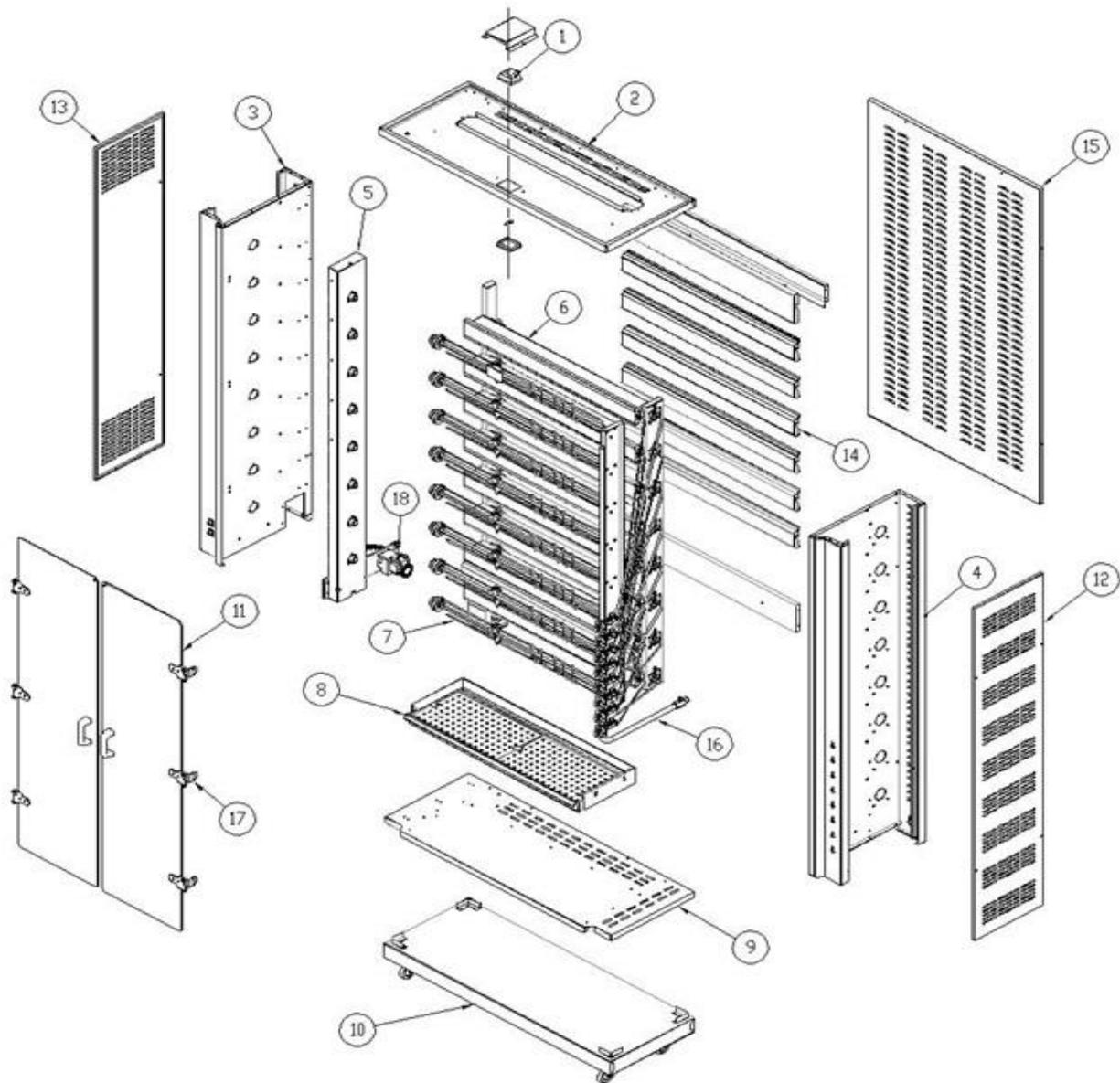
Elektrisch

Technische Daten

Code Nr.	Kapazität	Verbrauch (m3/h)	Leistung (kW)	Gewicht (kg)	Abmessungen BxTxH (mm)			Druck bei Verwendung mit Erdgas (mbar)	Druck bei Verwendung mit Propangas (mbar)
GHGK210	8-10 Hähnchen	0,98	9,40	65	1150	472	605	21 mbar	50 mbar
GHGK315	12-15 Hähnchen	1,46	14,10	85	1190	472	793	21 mbar	50 mbar
GHGK420	16-20 Hähnchen	1,96	18,80	100	1190	472	981	21 mbar	50 mbar
GHGK525	20-25 Hähnchen	2,44	23,50	140	1190	472	1169	21 mbar	50 mbar
GHGK630	24-30 Hähnchen	2,94	28,20	160	1190	472	1357	21 mbar	50 mbar



Explosionszeichnung

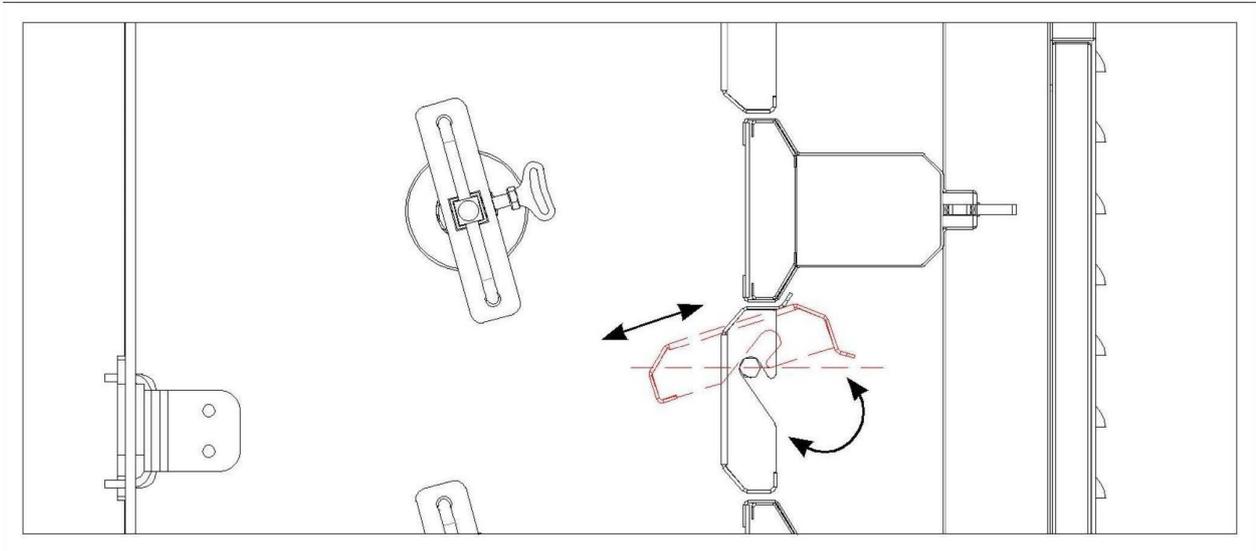


Nr.	Name der Teile	Anzahl
1	Lampengruppe	1
2	Obere Haube	1
3	Linkes Panel	1
4	Rechtes Panel	1
5	Kettensatz	1
6	Brenner	3
7	Spieße	3
8	Fettschale	1
9	Unteres Panel	1

Nr.	Name der Teile	Anzahl
10	Rollen & Wagen	1
11	Glastür	2
12	Rechte Plattenabdeckung	1
13	Linke Plattenabdeckung	1
14	Abdeckung	2
15	Hintere Abdeckung	1
16	Gassammelung	1
17	Scharnier	4
18	Motor	1

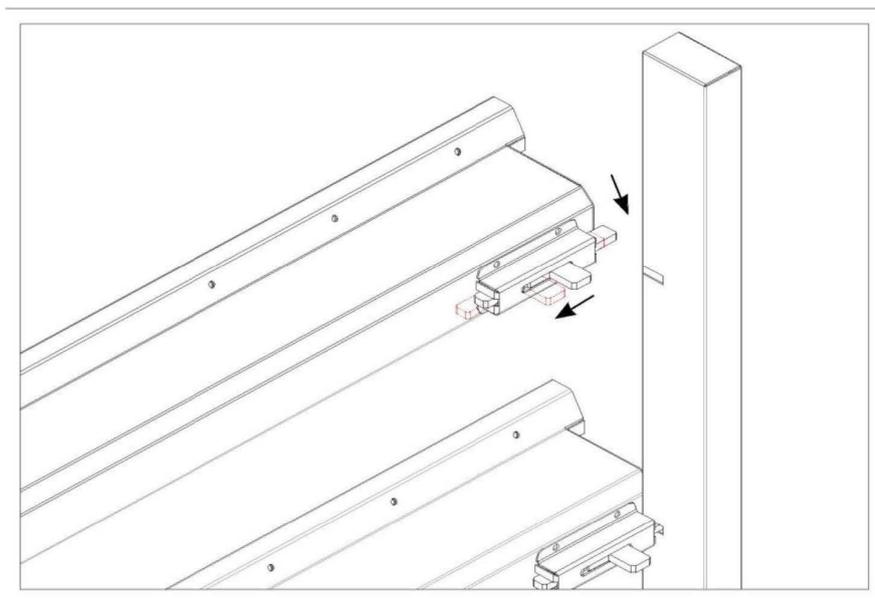
Edelstahl-Trennplatten

Die rostfreien Trennplatten zwischen den Brennern können leicht herausgenommen und wieder eingesetzt werden, indem Sie einfach mit der Spitze Ihres Fingers auf den oberen Teil drücken, wie auf dem Bild unten zu sehen.

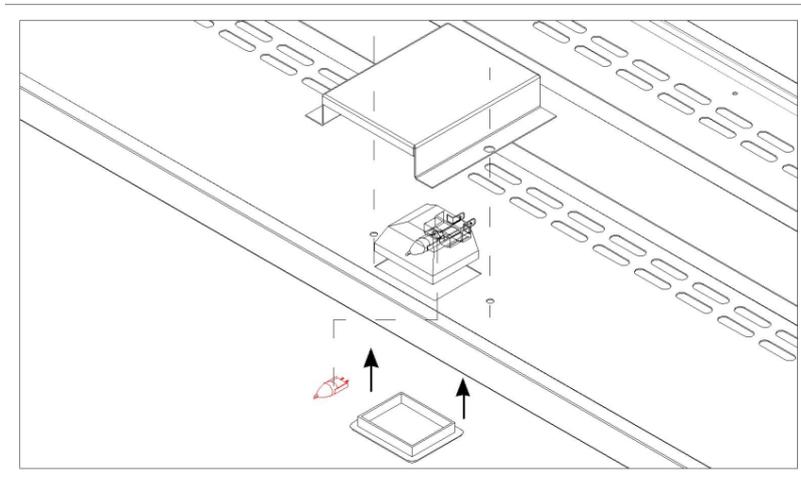


Brenner herausnehmen/einsetzen

- Nehmen Sie die rostfreien Trennplatten wie oben beschrieben heraus.
- Die Brenner können durch einfaches Ziehen des abzugsförmigen Knopfes auf der linken Rückseite jedes Brenners abgenommen werden, wie unten dargestellt.



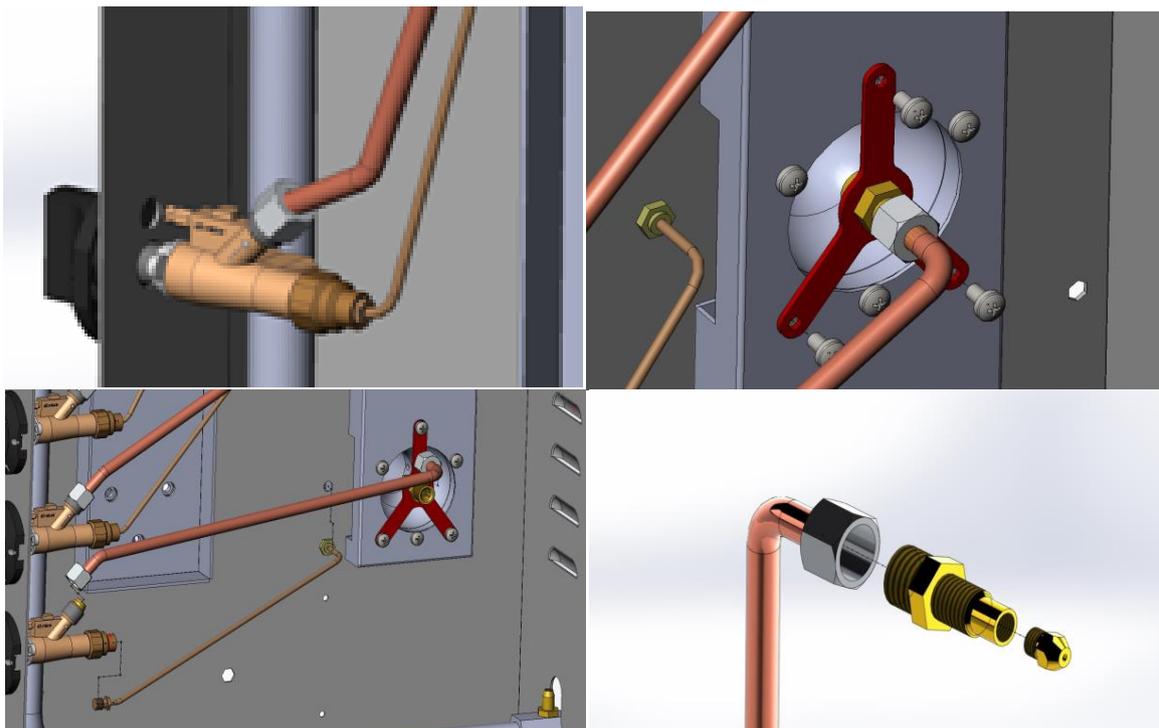
Auswechseln der Glühbirne



Austausch der Einspritzdüse

- Demontieren Sie die Verbindungsbuchse (Abbildung 1, 2, 3).
- Demontieren Sie die aktuelle Einspritzdüse und setzen Sie an ihrer Stelle eine neue Einspritzdüse ein, die für das zu verwendende Gassystem geeignet ist (Abbildung 4).
- Befestigen Sie die Gaszufuhrleitung.
- Prüfen Sie die Gasleckage der Ventilanschlussbuchse mit Seifenschaum. Prüfen Sie die Gasleckage niemals mit Feuer (Streichholz).

	G-20 20mbar	G-20 25mbar	G-25 20mbar	G-25 25mbar	G-30 30mbar	G-30 37mbar	G-30 50mbar	G-31 37mbar	G-31 50mbar
Einspritzdüse	1,65	1,55	1,80	1,70	1,10	1,05	0,95	1,05	0,95



GARANTIE

Für das Gerät gilt eine Garantie von 1 (EIN) Jahr ab dem Datum der Lieferung des Geräts gegen Produktions-, Verarbeitungs- und Montagefehler, vorausgesetzt, das Gerät wird gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwendet und nur von einem vom Hersteller oder Verkäufer autorisierten Service repariert. Diese Garantie ist nur dann gültig, wenn alle Anweisungen, Verpflichtungen und Verantwortlichkeiten, die für den Benutzer in der Gebrauchsanweisung und deren Formular geschrieben sind, vom Benutzer befolgt werden.

Unser Unternehmen ist frei in der Wahl der anzuwendenden Reparaturmethoden und der Bestimmung der Ersatzteile.

Reparaturstellen sind autorisierte Servicewerkstätten oder unser Werk. Das Garantieverfahren beginnt erst nach Meldung des Fehlers und Abgabe des Produkts an diese Reparaturstellen.

Alle Transport-, Fracht- und damit verbundenen Kosten, die beim Versand des Gerätes zu unseren autorisierten Servicewerkstätten oder zu unserem Werk zur Reparatur und von unseren autorisierten Servicewerkstätten oder dem Werk zum Kunden nach der notwendigen Reparatur anfallen, sowie eventuelle Schäden, die während des Transports auftreten können, müssen vom Kunden übernommen werden.

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts sowie durch die folgenden Punkte entstehen;

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Benutzerfehler entstanden sind.

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die während des Versands, der Inspektion oder des Transports des Produkts entstanden sind. Die Kosten für den Transport des Produkts oder von Teilen des Produkts zum und vom Eigentümer sind ebenfalls nicht von der Garantie abgedeckt.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, Fehlfunktionen oder Ausfälle, die auf den Betrieb mit falscher Spannung, Überspannungen und Spannungseinbrüchen, Problemen bei der Spannungsversorgung, der Verwendung von defektem oder inkompatiblem Zubehör, fehlender Erdung, ungewöhnlich korrosiven Bedingungen oder Fremdkörpern im Produkt zurückzuführen sind.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, Fehlfunktionen oder Ausfälle, die auf Feuer oder Gewitter zurückzuführen sind.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, Fehlfunktionen oder Ausfälle, die auf Veränderungen, Unfälle, Missbrauch, Beschädigungen, Verschütten von synthetischen chemischen Flüssigkeiten, unsachgemäße Installation oder Bedienung, mangelnde Sorgfalt, Verlust von Teilen, Manipulationen oder Reparaturversuche durch nicht vom Hersteller oder Verkäufer autorisierte Personen zurückzuführen sind.

Die Garantie deckt nicht die normale Abnutzung des Produkts oder Teile, die als Ersatzteile verwendet werden können.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, Fehlfunktionen oder Ausfälle, die auf eine Verwendung entgegen den Anweisungen in der Benutzerhandbuch zurückzuführen sind,

Die Garantie gilt nicht, wenn die werkseitig angebrachte Seriennummer geändert oder vom Produkt entfernt wird.

Die Verantwortung für die Gewährung der Garantie an den Kunden liegt beim Verkäufer, Händler oder Vertreter, der das Gerät an den Kunden verkauft.